

VIII SETMANA DE LA TRADUCCIÓ AUDIOVISUAL

22 i 23 de març de 2016 (Lloc: Sala de Graus II i Laboratori d'Interpretació, FCHE)

Dimarts 22

15:30 h: CONFERÈNCIA

La importància del model de llengua en la professió del traductor audiovisual. El cas de RTVV

Anna Marzà (Universitat Jaume I)

16:15 h: PRESENTACIÓ DE LLIBRE

La traducción de videojuegos

Ximo Granell (Universitat Jaume I)

Carme Mangiron (Universitat Autònoma de Barcelona)

Núria Vidal (Traductora professional)

Frederic Chaume (Universitat Jaume I)

Dimecres 23

15:30 h: CONFERÈNCIA

Investigación en accesibilidad: ¿Para qué sirve?

Ana Tamayo (Universitat Jaume I)

16:00 h: CONFERÈNCIA

L'ensenyament de llengües i la TAV: una altra eixida laboral per als traductors

Gloria Torralba (Universitat Jaume I)

16:30 h: CONFERÈNCIA

Los proyectos de traducción transmedia y los nuevos perfiles del traductor audiovisual

María Ferrer (Universitat Jaume I)

17-19 h: TALLER (Laboratori d'Interpretació)

Introducción rápida a la localización de videojuegos, impartit per Francisco Molina (Traductor professional)

Organitzen:

Grup TRAMA (Traducció i Comunicació als Mitjans Audiovisuals)

i AETI (Asociación Española Universitaria de Traductores e Intérpretes en Formación)

Amb la col·laboració del:

Departament de Traducció i Comunicació, Universitat Jaume I

Coordinat per:

Ximo Granell i Irene de Higes

Inscripció:

Del 7 al 21 de març
a inscripcio.uji.es > Unitat de Gestió 6 >
VIII Setmana de la Traducció Audiovisual

Preu:

Socis AETI: 10€
Alumnat UJI (no soci d'AETI): 15€
Externs: 25€

Més informació:

Ximo Granell (granell@uji.es)
Irene de Higes (dehiges@uji.es)
Marina Gil, vocal d'AETI a l'UJI (al262017@uji.es)

